

續日本紀卷第十一 起天平七年正月一盡九年十二月一

從四位下行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣菅野朝臣眞道等奉 勅撰

天璽國押開豐櫻彥天皇 聖武天皇

七年春正月戊午朔。天皇御中宮宴侍臣。又饗五位已上於朝堂。

二月癸卯。新羅使金相貞等入京。

癸丑。遣中納言正三位多治比真人縣守於兵部曹司。問新羅使人朝之旨。而新羅

國輒改本號曰王城國。因茲返却其使。

三月丙寅。入唐大使從四位上多治比真人廣成等自唐國至進節刀。

辛巳。朝拜。

夏四月戊申。授无位長田王。池田王並從四位下。正四位下百濟王南典。從四位上

多治比真人廣成並正四位上。正五位上粟田朝臣人上從四位下。從五位下阿倍朝臣糠

虫從五位上。正六位上石河朝臣年足。多治比真人伯。百濟王慈敬。阿倍朝臣繼麻呂

並從五位下。外從五位下秦忌寸朝元外從五位上。外正六位上上毛野朝臣今具麻呂。

正六位上土師宿祢五百村。城上連眞立。陽侯史眞身並外從五位下。

辛亥。入唐留學生從八位下下道朝臣眞・脩獻唐禮一百卅卷。太衍曆經一卷。太衍

曆立成十二卷。測影鐵尺一枚。銅律管一部。鐵如方響寫律管聲十二條。樂書要錄

十卷。絃纏漆角弓一張。馬上飲水漆角弓一張。露面漆四節角弓一張。射甲箭廿

隻。平射箭十隻。

五月己未。夜天衆星交錯乱行。无常所。

庚申。天皇御北松林覽騎射。入唐迴使及唐人奏唐國新羅樂。祿槍。五位已上

賜祿有差。

壬戌。入唐使獻請益秦大麻呂問答六卷。

乙亥。畿內及七道諸國。外散位及勳位始作定額。國別有差。自餘聽准格納

資續勞。

丙子。制。畿内七道諸國。宜下除國擬外。別簡難波朝廷以還。譜第重大四五人。一副之。如有雖无譜第。而身才絕倫。并勞勤聞。衆者。別狀亦副。並附朝集使。申送。其身限二十二月一日。集式部省。

戊寅。勅。朕以寡德。臨馭万姓。自暗治機。未克寧濟。迺者災異頻興。

咎徵仍見。戰々兢々。責在予矣。思緩死愍窮。以存寬恤。可大赦天下。自天

平七年五月廿三日昧爽。已前大辟罪已下。咸赦除之。其犯八虐。故殺人。謀殺々

訖。監臨主守自盜。々々所監臨。強盜竊盜及常赦所不免。並不在此赦限。但私鑄

錢人。罪入死者降一等。其京及畿内。監高年鰥寡。獨篤疾等。不能自存者。

量加賑恤。百歲已上。穀一石。八十已上。穀六斗。自餘穀四斗。諸國所貢力婦。

自今以後。准仕丁例。免其房僮。并給田二町。以養養物。

己卯。於宮中及大安。藥師。元興。興福四寺。轉讀大般若經。爲消除災害。

安中寧。國家上也。

六月己丑。勅曰。先令并寺者。自今以後。更不須并。宜令寺々。務加

修造。若有懈怠。不肯造成者。准前并之。其既并造訖。不煩分拆。

秋七月己卯。大隅。薩摩二國隼人二百九十六人。入朝貢調物。

庚辰。依忌部宿祢虫名。烏麻呂等訴。申檢時々記。聽下差忌部等爲幣帛使

上。

八月乙酉。太白与辰星相犯。

辛卯。天皇御大極殿。大隅。薩摩二國隼人等奏方樂。

壬辰。賜二國隼人三百八十二人爵并祿。各有差。

乙未。勅曰。如聞。比日大宰府疫死者多。思欲救療疫氣。以濟中民命。是以

奉幣彼部神祇。爲民禱祈焉。又府大寺及別國諸寺。讀金剛般若經。仍遣使

賑給疫民。并加湯藥。又其長門。以還諸國守若介專齋戒。道饗祭祀。

丙午。大宰府言。管内諸國疫瘡大發。百姓悉臥。今年之間欲停貢調。許之。

九月庚辰。先是。美作守從五位下阿部朝臣帶麻呂等故殺四人。其族人詣官申訴。

而右大弁正四位下大伴宿祢道足。中弁正五位下高橋朝臣安麻呂。少辨從五位上縣

犬養宿祢石次。大史正六位下葛井連諸會。從六位下板茂連安麻呂。少史正七位下志貴連廣田等六人坐^{セラルルニヨサメ}不理^ニ訴^ノ人事^ヲ。於^テ是^ニ下^ニ所^{シテ}司^ニ科斷^シ。承伏既訖。有^レ詔並宥之。

壬午。一品新田部親王薨^ス。遣^テ從四位下高安王等^ヲ監^{セシム}護^ニ葬事^ヲ。又^テ詔^{シテ}遣^{シテ}一品舍人親王^ヲ就^レ第^ニ弔^レ之^ヲ。親王天淳中原瀛真人天皇之第七皇子也。

癸未朔^五冬十月丁亥。詔^{スラク}親王薨^{セハ}者^ニ每^ニ七日^ニ供齋^シ。以^テ僧^一百人^ヲ爲^レ限^ト。七七齋訖^シ者^モ停^メ之^ヲ。自^レ今^{以後}爲^レ例^行之^ヲ。

十一月己未。正四位上賀茂朝臣比賣卒^ス。勅^{シテ}以^ニ散^一位葬儀^ヲ送^{ラシム}之^ヲ。天皇之外祖

母也^{ナリ}。

乙丑。知太政官事一品舍人親王薨^ス。遣^テ從三位鈴鹿王等^ヲ監^{セシム}護^ニ葬事^ヲ。其儀准^ス太政大臣。命^{シテ}王親男女^ニ悉^ク會^ニ葬處^ニ。遣^{シテ}中納言正三位多治比真人縣守等^ヲ就^レ第^ニ宣^シ詔^ヲ。贈^ル太政大臣^ヲ。親王^ハ天淳中原瀛真人天皇之第三皇子也。

閏十一月壬午朔。日有^レ蝕^{セルコト}之^ヲ。

己丑。宮内卿從四位下高田王卒^ス。

戊戌。詔^{スラク}以^ニ災變數見^{ハレ}疫癘不^レ已^マ。大^ニ赦^ス天下^ニ。自^リ天平七年閏十一月十七日

味爽^ニ以前^ノ大辟罪^{以下}。罪無^ニ輕重^ト。已發覺未發覺。已結正未結正。及犯八虐。常赦所^モ不^レ免^サ。咸^ク赦^ク除^ス之^ヲ。其私鑄錢。并強盜竊盜。並^ニ不^レ在^ニ赦限^ニ。但鑄盜之徒應^レ入^ル

死罪^ニ各降^ニ一等^ヲ。高年百歲以上。賜^{ハヒ}穀^三石。九十以上。穀^二石。八十以上。穀^一石。

孝子順孫。義夫節婦表^{ハシテ}其門閭^ニ。終^{マテ}身^ヲ勿^{ラシム}科^ト事^ヲ。鰥寡惇獨篤疾之徒不^レ能^ハ自存^ル者^ハ。所在官司量^リ加^ヘ賑恤^ス。

庚子。更置^ニ鑄錢司^ヲ。

壬寅。天皇臨^レ朝召^テ諸國朝集使等^ヲ。中納言多治比真人縣守宣^レ。勅^ク曰^ク。朕選^ニ卿等

任^{シテ}爲^ニ國司^ト。奉^ニ遵^{スルハ}條章^ニ。僅^ニ有^ニ一兩人^ト。而或人^ハ以^テ虛事^ヲ求^メ聲譽^ヲ。或人背^ハ公家

向^フ私業^ニ。曰^レ此^ニ。比年國內弊損^{シテ}。百姓困乏^ス。理不^レ合^カ然^{カス}。自^レ今^{以後}。勤恪奉^ル法

者褒^ハ賞^シ之^ヲ。懈怠無狀^{ナルハ}者貶^{セン}之^ヲ。宜^ク知^テ斯意^ヲ。各自努力^ス。

是歲。年頗不^レ稔。自^レ夏至^レ冬^ニ。天下患^{シテ}豌豆瘡^ヲ。【俗曰^ニ裳瘡^ト】。夭死^{スル}者多^シ。

八年春正月丁酉。天皇宴羣臣於南殿。賜祿有差。

戊申。授正六位上坂上忌寸犬養外從五位下。

辛丑。天皇臨朝。授從四位上紀朝臣男人正四位下。從五位上石川朝臣夫子。正五位下石上朝臣勝雄並正五位上。從五位下巨勢朝臣奈氏麻呂。從五位上石上朝臣乙麻呂並正五位下。從五位下賀茂朝臣助從五位上。外從五位下三國真人廣庭。當麻真人鏡麻呂。下毛野朝臣帶足。正六位上石川朝臣東人。多治比真人國人。百濟王孝忠並從五位下。正六位上波多朝臣古麻呂。田口朝臣三田次。紀朝臣必登。田中朝臣三上。巨勢朝臣首名。阿倍朝臣車借。佐伯宿祢淨麻呂。土師宿祢祖麻呂。丹比宿祢人足。正六位下下道朝臣眞倫。正六位上大藏忌寸廣足並外從五位下。

二月丁巳。入唐學問僧玄昉法師。施封一百戶。田一十町。扶翼童子八人。律師道慈法師。扶翼童子六人。

戊寅。以從五位下阿倍朝臣繼麻呂。爲遣新羅大使。

三月辛巳朔。行幸甕原離宮。

乙酉。車駕還宮。

庚子。太政官奏。諸國公田。國司隨鄉土沽價賃租。以其價送太政官。以供公廩。奏可之。

夏四月丙寅。遣新羅使阿倍朝臣繼麻呂等拜朝。

戊寅。賜陸奥出羽二國有功郡司及俘囚廿七人爵。各有差。

五月庚辰朔。日有蝕之。

辛卯。諸國調布。長一丈八尺。闊一尺九寸。庸布長一丈四尺。闊一尺九寸。爲端貢之。常陸曝布。上総望陀細貨。安房細布及出繩鄉庸布。依舊貢之。

丙申。先是。有勅。諸國司等除公廩田。賣力借賃之外。不得運送者。大宰管内諸國已蒙處分。訖。但府官人者。任在邊要。祿同京官。因此別給仕丁公廩稻。亦漕送之物。色數立限。又一任之內。不得交關所部。但買衣食者聽之。

六月乙亥。行幸芳野離宮。

秋七月丁亥。詔賜芳野監及側近百姓物。

庚寅。車駕還宮。

辛卯。詔曰。比來。太上天皇寢膳不安。朕甚惻隱。思欲平復。宜奉爲

度二百人。都下四大寺。七日行道。又京畿內及七道諸國百姓并僧尼有病者。給

湯藥食糧。高年百歲以上穀人。四石。九十以上三石。八十以上二石。七十以上

一石。鰥寡惻獨癡疾篤疾不能自存者。所司量加賑恤。

八月庚午。入唐副使從五位上中臣朝臣名代等率唐人三人波斯人一人拜朝。

冬十月戊申。施唐僧道璿。波羅門僧菩提。等時服。

戊辰。詔曰。如聞。比年大宰所管諸國。公事稍繁。勞役不少。加以。去

冬疫癘。男女惣困。農事有廢。五穀不饒。宜免今年田租。令續民命。

癸酉。夜。太白入月。星有光。

十一月戊寅。天皇臨朝。詔授入唐副使從五位上中臣朝臣名代從四位下。故

判官正六位上田口朝臣養年富。紀朝臣馬主並贈從五位下。准判官從七位下大伴宿

祢首名。唐人皇甫東朝。波斯人李密翳等授位有差。

丙戌。從三位葛城王。從四位上佐爲王等上表曰。臣葛城等言。去天平五年。故知

太政官事一品舍人親王。大將軍一品新田部親王宣勅曰。聞道。諸王等願下賜臣

連姓供奉朝廷。是故召王等令問其狀者。臣葛城等本懷此情。無理由

上達。幸遇恩勅。昧死以聞。昔者。輕堺原大宮御宇天皇曾孫建內宿祢盡事

君之忠。致人臣之節。創爲八氏之祖。永遺萬代之基。自以此來。賜姓命氏。

或真人。或朝臣。源始王家。流終臣氏。飛鳥淨御原大宮御。大八州天皇。德覆

四海。威震八荒。欽明文思。經天緯地。太上天皇內脩四德。外撫萬民。化

及翼鱗。澤被草木。後太上天皇。無改先軌。守而不違。率土清淨。民以寧

一。于時也。葛城。親母贈從一位縣犬養橘宿祢。上歷淨御原朝廷。下逮藤原大

宮。事君致命。移孝爲忠。夙夜忘勞。累代竭力。和銅元年十一月廿一日。供

奉舉國大嘗。廿五日御宴。天皇譽忠誠之至。賜浮杯之橘。勅曰。橘者果

子之長上。人之所好。柯凌霜雪而繁茂。葉經寒暑而不彫。与珠玉共競光。

交ニ金銀ニ以テ逾美。是以汝姓者賜ニ橘宿祢也。而今无ニ繼嗣者。恐失ニ明詔。伏惟 皇帝陛下。光宅天下。充塞八埏。化被海路之所。通德盖陸道之所。極方船之貢。府无空。時。河圖之靈。史不絶記。四民安業。万姓謳衢。臣葛城。幸蒙遭時之恩。濫接九卿之末。進以可否。志在盡忠。身隆絳關。妻子康家。夫王賜姓定。氏由來遠矣。是以臣葛城等。願賜橘宿祢之姓。戴帝之厚命。流橘氏之殊名。万歲無窮。千葉相傳。

壬辰。詔曰。省從三位葛城王等表。具知意趣。王等情深謙讓。志在顯親。辞皇族之高名。請外家之橘姓。尋思所執。誠得時宜。一依來乞。賜橘宿祢。千秋万歲相繼無窮。

甲午。詔免京四畿内及二監國今年田租。以秋稼頗損也。

九年春正月辛酉。正八位下車持君長谷賜朝臣姓。

丙申。先是。陸奥按察使大野朝臣東人等言。從陸奥國達。出羽柵。道經男勝

。行程迂遠。請征男勝村。以通直路。於是。詔持節大使兵部卿從三位藤原

朝臣麻呂。副使正五位上佐伯宿祢豐人。常陸守從五位上勳六等坂本朝臣宇頭麻佐等

。發遣陸奥國。判官四人。主典四人。

辛丑。遣新羅使大判官從六位上壬生使主宇太麻呂。少判官正七位上大藏忌寸麻呂等

入京。大使從五位下阿倍朝臣繼麻呂泊津嶋卒。副使從六位下大伴宿祢中染病

不得入京。

二月戊午。天皇臨朝。授從四位下栗林王從四位上。无位三使王。八鈞王並從五位

下。從四位上橘宿祢佐爲正四位下。從五位上藤原朝臣豐成正五位上。正六位上多治

比真人家主。外從五位下佐伯宿祢淨麻呂。阿倍朝臣豐繼。下道朝臣眞倫並從五位

下。正六位上三使連人麻呂外從五位下。四品水主内親王。長谷部内親王。多紀内親

王並授三品。夫人无位藤原朝臣一人【關名】並正三位。正五位下縣犬養宿祢廣刀

自。无位橘宿祢古那可智並從三位。從四位上多伎。王正四位下。從四位下檜前。

王從四位上。无位矢代。王正五位上。從五位下住吉。王從五位上。无位忍海。王

從五位下。從四位下大神朝臣豐嶋從四位上。從五位上河上忌寸妙觀。大宅朝臣諸

姉並正五位下。從五位下曾祢連五十日虫。大春日朝臣家主並從五位上。无位藤原朝臣吉日從五位下。正六位上大田部君若子。從六位上黃文連許志。從七位上丈部直刀自。正七位上朝倉君時。從七位下尾張宿祢小倉。正八位下小槻山君廣虫。无位廬郡君並外從五位下。

己未。遣新羅使奏下新羅國失常禮不_レ上_レ。受_二使旨_一。於_レ是召_二五位已上并六位已下官人惣卅五人于内裏_一。令_レ陳_二意見_一。

丙寅。諸司奏意見表。或言。遣_レ使問_二其由_一。或言。發_レ兵加_二征伐_一。

三月丁丑。詔曰。每_レ國令_下造_二釋迦佛像一軀_一。挾侍菩薩二軀_一。兼寫_中大般若經一部_上。

壬寅。遣新羅使副使正六位上大伴宿祢三中等卅人拜朝。

夏四月乙巳朔。遣_二使於伊勢神宮_一。大神社。筑紫住吉。八幡二社及香椎宮_一。奉_レ幣以告_二新羅无禮之狀_一。

壬子。律師道慈言。道慈奉_二天勅_一住_二此大安寺_一。修造以來。於_二此伽藍_一恐_レ有_二災事_一。私_{カニシテ}請_二淨行僧等_一。每年令_レ轉_二大般若經一部六百卷_一。因_レ此。雖_レ有_二雷聲_一。無_レ所_二災害_一。請_レ自_レ今以後。撮_二取諸國進調庸各三段物_一以_テ充_二布施_一。請_二僧百五十人_一。令_レ轉_二此經_一。伏願。護寺鎮國平安。聖朝。以_二此功德_一永_レ爲_二恒例_一。勅_二許_レ之。

戊午。遣_二陸奧持節大使從三位藤原朝臣麻呂等言_一。以_二去二月十九日_一到_二陸奧多賀柵_一。与_二鎮守將軍從四位上大野朝臣東人_一共平章。且_二追_二常陸_一。上_レ綏。下_レ綏。武藏。上野。下野等六國騎兵惣_二一千人_一。開_二山海兩道_一。夷狄等咸_レ懷_二疑懼_一。仍_二差_二田夷遠田郡領外從七位上遠田君雄人_一。遣_二海道_一。差_二歸服狄和我君計安壘_一。遣_二山道_一。並以_二使旨_一慰諭_二鎮撫_一之。仍_二抽_二勇健一百九十六人_一。委_二將軍東人_一。四百五十九人分_二配_二玉造等五柵_一。麻呂等帥_二所餘二百卅五人_一。鎮_二多賀柵_一。遣_二副使從五位上坂本朝臣宇頭麻佐_一。玉造柵。判官正六位上大伴宿祢美濃麻呂鎮_二新田柵_一。國大掾正七位下

日下部宿祢大麻呂鎮_二牡鹿柵_一。自餘諸柵依_レ舊鎮守。廿五日。將軍東人從_二多賀柵_一發_二。三月一日。帥_二使下判官從七位上紀朝臣武良士等及所_レ委_二騎兵一百九十六人_一。鎮兵四百九十九人。當國兵五千人。歸服狄俘_二二百卅九人_一。從_二部内色麻柵_一發_二。即日

鎮兵四百九十九人。當國兵五千人。歸服狄俘二百卅九人。從部内色麻柵發。即日

到^ル出^ル羽^ノ國^ノ大^ノ室^ノ驛^ニ。出^ル羽^ノ國^ノ守^ル正^ノ六^ノ位^ノ下^ノ田^ノ邊^ノ史^ノ難^ノ破^ル將^ニ部^ノ內^ノ兵^ノ五^ノ百^ノ人^ヲ。歸^ル服^ル狄^ノ一^ノ百^ノ卅^ノ人^ヲ。
。在^テ此^ノ驛^ニ。相^シ待^ル。以^テ三^ノ日^ヲ。与^テ二^ノ將^ノ軍^ノ東^ノ人^ノ共^ニ入^ル賊^ノ地^ニ。且^ツ開^レ道^ヲ而^シ行^ク。但^シ賊^ノ地^ノ雪^ノ深^ク。
馬^ノ芻^ノ難^シ得^ル。所^レ以^テ雪^ノ消^ル草^ノ生^ル。方^ニ始^メ發^ス遣^ス。同^ノ月^ノ十^ノ一^ノ日^ヲ。將^ル軍^ノ東^ノ人^ノ迴^テ至^ル多^ノ賀^ノ柵^ニ。自^ラ導^ル。
新^ニ開^ス通^ス道^ヲ惣^テ一^ノ百^ノ六^ノ十^ノ里^ヲ。或^ハ尅^レ石^ヲ伐^リ樹^ヲ。或^ハ填^レ澗^ヲ。蹠^レ峯^ヲ。從^リ賀^ノ美^ノ郡^ニ至^ル出^ル羽^ノ國^ニ。
最^ニ上^ノ郡^ノ玉^ノ野^ニ八^ノ十^ノ里^ヲ。雖^モ惣^テ是^ノ山^ノ野^ニ形^ノ勢^ノ險^ノ阻^ニ。而^シ人^ノ馬^ノ往^テ還^ス無^シ大^ノ艱^ノ難^ニ。從^リ玉^ノ野^ニ至^ル。
賊^ノ地^ノ比^シ羅^ノ保^ノ許^ノ山^ニ八^ノ十^ノ里^ヲ。地^ノ勢^ノ平^ノ坦^ニ。無^レ有^ル危^ノ險^ニ。狄^ノ俘^ノ等^ノ曰^ク。從^リ比^シ羅^ノ保^ノ許^ノ山^ニ。
至^ル雄^ノ勝^ノ村^ニ五^ノ十^ノ餘^ノ里^ヲ。其^ノ間^ノ亦^レ平^{ナリ}。唯^ニ有^ル兩^ノ河^ヲ。每^レ至^ル水^ノ漲^ニ並^ニ用^ル船^ヲ渡^ル。四^ノ月^ノ四^ノ日^ヲ。
軍^ノ屯^ル賊^ノ地^ノ比^シ羅^ノ保^ノ許^ノ山^ニ。先^レ是^ノ田^ノ邊^ノ難^ノ波^ノ狀^ノ備^ヲ。雄^ノ勝^ノ村^ノ俘^ノ長^ノ等^ノ三^ノ人^ノ來^レ降^ス。拜^シ首^ス云^ク。
承^リ聞^ク官^ノ軍^ノ欲^ク入^ル我^ノ村^ニ。不^レ勝^ヘ危^ノ懼^ニ。故^ニ來^テ請^フ降^者。東^ノ人^ノ曰^ク。夫^ノ狄^ノ俘^ノ者^ノ甚^ニ多^シ奸^ノ謀^ニ。
其^ノ言^ノ無^レ恒^シ。不^レ可^ク輒^ク信^ス。而^モ重^ク有^ル歸^ノ順^ノ之^ノ語^ヲ。仍^ニ共^ニ平^ノ章^ヲ。難^シ波^ノ議^曰。發^シ軍^ヲ入^ル。
賊^ノ地^ノ者^ノ爲^レ下^{ナリ}教^ヲ喻^シ俘^ノ狄^ノ策^レ城^ノ居^レ民^ヲ。非^ニ必^シ窮^レ兵^ノ殘^レ害^ヲ。順^ニ服^ス。若^シ不^レ許^シ其^ノ請^ヲ。
。凌^シ壓^シ直^ニ進^ス者^ノ。俘^ノ等^ノ懼^レ怨^テ遁^テ走^ル山^ノ野^ニ。勞^ノ多^ク功^ノ少^ク。恐^ク非^ニ上^ノ策^ニ。不^レ如^シ示^シ官^ノ軍^ノ。
之^ノ威^ヲ從^テ此^ノ地^ニ而^シ返^ル。然^レ後^ニ。難^シ波^ノ訓^ヲ以^テ福^ノ順^ノ懷^ヲ。以^テ寬^ノ恩^ヲ。然^レ則^シ城^ノ墾^ノ易^シ。
守^ル。人^ノ民^ノ永^ク安^ク者^ノ也^{ナリ}。東^ノ人^ノ以^テ爲^ル然^矣。又^シ東^ノ人^ノ本^ノ計^ヲ。早^ク入^ル賊^ノ地^ニ。耕^シ種^シ貯^ヘ穀^ヲ。
省^ニ運^ノ糧^ノ費^ヲ。而^シ今^ニ春^ノ大^ノ雪^ニ。倍^ニ於^テ常^ノ年^ニ。由^レ是^レ不^レ得^テ早^ク入^ル耕^シ種^ス。天^ノ時^ノ如^シ此^ノ。已^ニ。
違^ヘ二^ノ元^ノ意^ニ。其^ノ唯^レ營^ニ造^ス。城^ノ墾^ニ一朝^ニ可^レ成^ス。而^シ守^ル城^ノ以^テ人^ノ存^ル。人^ノ以^テ食^ル。
耕^シ種^シ失^レ候^ヲ。將^ヲ何^ヲ取^テ給^フ。且^ツ夫^ノ兵^ノ者^ノ。見^レ利^ヲ則^シ爲^シ。無^レ利^ヲ則^シ止^ム。所^レ以^テ引^レ軍^ヲ而^シ旋^テ。方^ニ待^テ。
。後^ニ年^ニ始^メ作^ル城^ノ墾^ヲ。但^シ爲^ル東^ノ人^ノ自^ラ入^ル賊^ノ地^ニ。奏^シ請^フ將^ル軍^ノ。鎮^シ多^ノ賀^ノ柵^ヲ。今^ニ新^ニ道^ニ既^ニ通^ス。地^ノ形^ノ。
親^シ視^ル。至^テ於^テ後^ニ年^ニ。雖^モ不^レ自^ラ入^ル可^レ以^テ成^ル事^者。臣^ノ麻^ノ呂^ノ等^ノ愚^ニ昧^ニ。不^レ明^シ事^ノ機^ニ。但^シ。
東^ノ人^ノ久^ク將^テ邊^ノ要^ニ。眇^シ謀^レ不^レ中^{ナリ}。加^シ以^テ親^シ臨^シ賊^ノ境^ニ。察^シ其^ノ形^ノ勢^ヲ。深^ク思^フ遠^ク慮^フ。量^リ。
定^ム如^シ此^ノ。謹^テ錄^シ事^ノ狀^ヲ。伏^シ聽^ク勅^ヲ裁^ス。但^シ今^ニ間^ニ無^シ事^者。時^ノ屬^ス農^ノ作^ニ。所^レ發^シ軍^ヲ士^且。
放^シ且^テ奏^ス。
辛酉。參^リ議^ス民^ノ部^ノ卿^ノ正^ノ三^ノ位^ノ藤^ノ原^ノ朝^ノ臣^ノ房^ノ前^ノ。送^ル以^テ大^ノ臣^ノ葬^ノ儀^ヲ。其^ノ家^ノ固^シ辭^シ不^レ受^ケ。房^ノ前^ハ。
贈^ル太^ノ政^ノ大^ノ臣^ノ正^ノ一^ノ位^ノ不^レ比^シ等^ノ之^ノ第^ニ子^ノ也^{ナリ}。
癸亥。大^ノ宰^ノ管^ノ內^ノ諸^ノ國^ノ。疫^ノ瘡^ノ時^ノ行^ク。百^ノ姓^ノ多^ク死^ス。詔^シ奉^リ幣^ヲ於^テ部^ノ內^ノ諸^ノ社^ニ以^テ祈^フ禱^ス焉^{ナリ}。
又^シ賑^シ恤^シ貧^ノ疫^ノ之^ノ家^ヲ。并^ニ給^フ湯^ノ藥^ヲ療^シ之^ヲ。

五月甲戌朔。日有^{セルコト}蝕。之。請^{シテ}僧六百^ヲ人于宮中。令^ム讀大般若經^ヲ焉。

壬辰。詔^{シテ}曰。四月以來。疫旱並行。田苗^ニ焦萎。由^テ是。祈^シ禱山川。奠^ス祭^ス神^ニ。

祇。未^レ得^テ効驗。至^レ今猶苦。朕以^テ不德。實致^シ茲災。思^フ布^キ寬仁。以^テ救^フ民患。宜^ク

令^ム下國郡。審錄^シ冤獄。掩^ヒ骼埋^レ骨。禁^シ酒斷^レ屠。高年之徒。鰥寡^ニ惻獨。及^ヒ京内僧

尼男女。臥^{シテ}疾不能^ク自存^ル者。量^テ加^シ賑給^ス。又^ク普賜^ス文武職事以上^ノ物。大^ニ赦^ス天下

。自^リ天平九年五月十九日昧爽。以前^ノ死罪以下。咸^ク從^テ原免。其^ノ八虐劫賊。官人受^レ財

枉^ゲ法。監臨^シ守主自盜。盜^レ所^ニ監臨^ス。強盜竊盜。故^ク殺^シ人。私鑄^シ錢。常^ク赦^ス所^レ不^レ免

者^ハ不^レ在^ル赦例^ニ。

六月甲辰朔。廢^ス朝。以^テ百官人患^ル疫^ヲ也。

癸丑。散位從四位下大宅朝臣大國卒。

甲寅。大宰大貳從四位下小野朝臣老卒。

辛酉。散位正四位下長田王卒。

丙寅。中納言正三位多治比真人縣守薨。左大臣正二位嶋之子也。

秋七月丁丑。賑^シ給^ス大倭。伊豆。若狹三國飢疫百姓。散位從四位下大野王卒。

壬午。賑^シ給^ス伊賀。駿河。長門三國疫飢之民。

乙酉。參議兵部卿從三位藤原朝臣麻呂薨。贈^ス太政大臣不比等之第四子也。

己丑。散位從四位下百濟王郎虞卒。

乙未。大^ニ赦^ス天下。詔^{シテ}曰。比來。緣^テ有^ル疫氣多發。祈^シ祭^ス神祇。猶^タ未^レ得^レ

可^ク。而^{シテ}今右大臣。身體有^レ勞。寢膳不^レ隱。朕以^テ惻隱。可^ク大^ニ赦^ス天下。救^フ此病苦

。自^リ天平九年七月廿一日昧爽。以前^ノ大辟罪已下咸^ク赦^ス除^ス之。其^ノ犯^シ八虐。私鑄^シ錢。及^ヒ

強竊^シ二盜。常^ク赦^ス所^レ不^レ免者。並^ニ不^レ在^ル赦限^ニ。

丁酉。勅^{シテ}遣^ス左大弁從三位橘宿祢諸兄。右大弁正四位下紀朝臣男人。就^テ右大

臣第。授^ケ正一位拜^ス左大臣。即日^ニ薨。遣^{シテ}從四位下中臣朝臣名代等^ヲ監^シ護^ス喪事^ヲ。

所^レ須^ル官給^ス。武智麻呂贈^ス太政大臣不比等之第一子也。

八月壬寅朔。中宮大夫兼右兵衛率正四位下橘宿祢佐爲卒。

癸卯。命^{シテ}四畿内二監及七道諸國。僧尼^ハ清淨沐浴。一月之内^ニ三度令^ム讀^マ最勝王經^ヲ。

一。又・月 六齋日 禁斷 殺生。

丙午。參議式部卿兼大宰帥正三位藤原朝臣宇合薨。贈太政大臣不比等之第三子也。

甲寅。詔曰。朕君臨宇內。稍歷多年。而風化尙擁。黎庶未安。通旦忘寐。

憂勞在茲。又自春已來。災氣遽發。天下百姓死亡。實多。百官人等闕卒不少。良

由朕之不德。致此災殃。仰天慚惶。不敢寧所。故可下優復。百姓使得上存濟。

一。免天下今年租賦及百姓宿負公私稻。公稻限八年以前。私稻七年以前。其在諸

國。能起風雨。爲國家有驗神未預幣帛者。悉入供幣之例。給大宮主御巫。

坐摩御巫。生嶋御巫及諸神祝部等。爵。

丙辰。爲天下太平國土安寧。於宮中一十五處。請僧七百人。令轉大般若經。

最勝王經。度四百人。四畿內七道諸國。五百七十八人。

庚申。以正四位上多治比真人廣成爲參議。

辛酉。三品水主內親王薨。天智天皇之皇女也。

甲子。正五位下巨勢朝臣奈氏磨爲造佛像司長官。

丁卯。以玄昉法師爲僧正。良敏法師爲大僧都。

九月癸巳。詔曰。如聞。臣家之稻貯蓄諸國。出舉百姓。求利交關。無知愚

民不願後害。迷安乞食忘此農務。遂逼乏困。逃亡他所。父子流離。夫婦相

失。百姓弊窮。因斯弥甚。實是國司教諭乖方之所致也。朕甚愍焉。濟民之道。豈

合如此。自今以後。悉皆禁斷。催課百姓。一赴產業。必使不失地宜。人

阜家贍。如有違者。以違勅論。其物沒官。國郡官人。卽解見任。是日。

停筑紫防人歸于本鄉。差筑紫人令戍壹伎對馬。

己亥。以從三位鈴鹿王爲知太政官事。從三位橘宿禰諸兄爲大納言。正四位上多

治比真人廣成爲中納言。廣成及百濟王南典並授從三位。從四位下高安王。從四

位上无位諱【天宗高紹天皇也】道祖王並從四位下。无位倉橋王。明石王。宇治

王。神前王。久勢王。河內王。尾張王。古市王。大井王。安宿王並從五位下。正

五位下巨勢朝臣奈氏麻呂。正五位上藤原朝臣豐成並從四位下。正五位下大伴宿禰

牛養。高橋朝臣安麻呂。石上朝臣乙麻呂並正五位上。從五位上縣犬養宿禰石次。

吉田連宜並正五位下。從五位下石河朝臣麿從五位上。正六位上阿倍朝臣吾人。石川朝臣牛養。多治比真人牛養。阿倍朝臣佐美麻呂。從六位下巨勢朝臣淨成。從六位上藤原朝臣乙麻呂。藤原朝臣永手。藤原朝臣廣嗣並從五位下。正六位上爲奈真人馬養。紀朝臣鹿人。賀茂朝臣高麻呂。路真人宮守。波多朝臣孫足。從六位下佐伯宿祢常人。正六位上平羣朝臣廣成。【在唐未歸】大宅朝臣君子。穗積朝臣老人。從六位上大伴宿祢祐信倫。正六位上柿本朝臣濱名。太朝臣國吉。正六位下巨勢斐太朝臣嶋村。菅生朝臣古麻呂。正六位上小野朝臣東人。正六位下中臣熊凝朝臣五百嶋。正七位上阿倍朝臣虫麻呂。從七位上縣犬養宿祢大國。正六位上土師宿祢御目。高麥太。民忌寸大梶。於忌寸人主。文忌寸馬養。大津連船人並外從五位下。因施兩京四畿二監僧正以下沙弥・已上・惣二千二百七十六人綿并鹽各有差。

辛五朔 冬十月壬寅。令左右京職停收ムルコトヲ 徭錢。

七 丁未。停額外散位輸スコトヲ 續勞錢。贈民部卿正三位藤原朝臣房前正一位左大臣。并賜食封二千戶於其家。限以廿年。

十九 己未。地震。

二十 庚申。天皇御南苑授從五位下安宿王從四位下。无位黃文王。從五位下圓方女

王。紀女王。忍海部女王並從四位下。

廿四 甲子。令下百官人等貢薪一千荷上。從三位鈴鹿王已下。文官番上已上。躬擔進ラシテム 于中宮供養院。

廿六 丙寅。講金光明最勝王經于大極殿。朝廷之儀同日。請律師道慈爲講師。堅藏爲讀師。聽衆一百。沙弥一百。

辛未朔 十一月癸酉。遣使于畿内及七道。令造諸神社。

四 甲戌。加置鑄錢司史生六員。通前十六員。

十九 己丑。以從四位下石川王爲宮内卿。

廿二 壬辰。宴群臣於中宮。散位正六位上大倭忌寸小東人。大外記從六位下大倭忌寸水守二人。賜姓宿祢。自餘族人連姓。爲有神宣也。又授小東人外從五位下。宴訖五位已上賜物有差。但大倭宿祢小東人。忌寸水守。賜絕各廿疋。

十二月辛亥。以^テ兵部卿從四位下藤原朝臣豐成爲^ニ參議。

壬戌。外從五位下菅生朝臣古麻呂爲^ニ神祇大副。外從五位下阿倍朝臣虫麻呂爲^ニ皇后宮亮。外從五位下中臣熊凝朝臣五百嶋爲^ニ員外亮。從五位下池邊王爲^ニ內匠頭。外從五位上秦忌寸朝元爲^ニ圖書頭。從五位下宇治王爲^ニ內藏頭。外從五位下高麥太爲^ニ陰陽頭兼陰陽師。外從五位下小治田朝臣諸人爲^ニ散位頭。從五位下神前王爲^ニ治部大輔。外從五位下大倭宿祢清國爲^ニ玄蕃頭。外從五位下土師宿祢三目爲^ニ諸陵頭。從五位下阿倍朝臣吾人爲^ニ主計頭。從五位下大伴宿祢兄麻呂爲^ニ主稅頭。從五位下石川朝臣牛養爲^ニ大藏少輔。外從五位下紀朝臣鹿人爲^ニ主殿頭。從四位上御原王爲^ニ彈正尹。外從五位下穗積朝臣老人爲^ニ左京亮。從四位下門部王爲^ニ右京大夫。外從五位下太朝臣國吉爲^ニ亮。

丙寅。改^ニ大倭國爲^ニ大養德國。是日。皇太夫人藤原氏就^ニ皇后宮見^ニ僧正玄昉法師。天皇亦幸^ニ皇后宮。皇太夫人爲^ニ沉^ニ幽憂^ニ久廢^ニ人事。自^ニ誕生^ニ天皇未^ニ曾相見。法師一看。惠然開晤。至^ニ是適与^ニ天皇相見。天下莫^ニ不^ニ慶賀。卽施^ニ法師繩一千疋。綿一千屯。絲一千絢。布一千端。又賜^ニ中宮職官人六人位^ニ各有^ニ差。亮從五位下下道朝臣眞備授^ニ從五位上。少進外從五位下阿倍朝臣虫麻呂從五位下。外從五位下文忌寸馬養外從五位上。是年春。疫瘡大發。初自^ニ筑紫來^ニ經^ニ夏涉^ニ秋。公卿以下天下百姓。相繼沒死。不^ニ可^ニ勝計。近代以來未^ニ之有^ニ也。

續日本紀卷第十一

〔御本奥記〕

本云

延文元年六月日修補之

正四位上行神祇大副卜部兼豐

永正二年三月五日終功了